



جمهوری اسلامی افغانستان

اداره ملی تنظیم امور آب

ریاست عمومی مالی و اداری

ریاست تدارکات

آمریت تدارکات اجناض و خدمات غیر مشورتی

شرطنامه تدارک اجناض

خریداری 56 قلم رنگباب ضرورت سال مالی 1400

۰

آدرس مکمل اداره: سرک دارالا مان، ایستگاه سناتوریم، اداره ملی تنظیم امور آب.

نوع قرارداد: چهارچوبی

شماره داوطلبی: NWARA/PD/G013-1400/NCB

بودجه: عادی

تعداد بخش ها (LOTS): یک لات

تاریخ صدور: 1399/12/07



Handwritten signatures and markings in blue ink, including a green oval signature at the bottom left.

محتویات

بخش اول: طرز‌العمل‌های داوطلبی

قسمت 1 درستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت

قسمت 4 فورمه‌های داوطلبی

بخش 2: نیاز مندیها

قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 فورمه‌های قرارداد



اداره تدارکات ملی - شرطنامه معیاری تدارک اجناس

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق استناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمنی مربوط که با استفاده از وجوده عامه^۱ تمویل می گردد در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با افzاد این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمۀ متحدمالمال شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسق و وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردد از استناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

قصر مرمرین، کابل، افغانستان

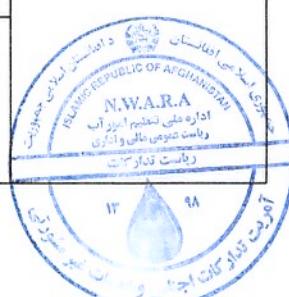
www.npa.gov.af

۱- وجوده عامه عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصريح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوى و همچنان سایر وجوده بودجوى به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.



قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

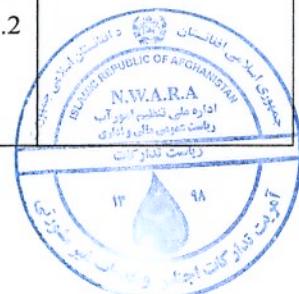
الف. عمومیات	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجناس و خدمات ضمنی مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هربخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می باشد.</p> <p>در این شرطname:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد; -2 در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود; -3 "روز" به معنی روز تقویمی می باشد. 	ماده 1- سache داوطلبی
<p>2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تدبیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.</p>	ماده 2- وجود
<p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. -2 تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. -3 تبائی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد. -4 اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. -5 ایجاد اخلاق و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسوه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد. 	ماده 3- فساد و تقلب
<p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبائی، اجبار یا ایجاد اخلاق و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p>	ماده 3.2
<p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبائی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربظ ارجاع می نماید.</p>	ماده 3.3
<p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p>	ماده 3.4
<p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	ماده 3.5
<p>4.1 داوطلب و شرکای اوی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسب می گردد.</p>	ماده 4- داوطلب واجد شرایط
<p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده در حال حاضر یا در گذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدلیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب فاقد اهلیت پنداشته می شود.</p>	ماده 4- داوطلب واجد شرایط
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پرسوه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پرسوه محرومیت از وب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p>	ماده 4.3
<p>4.4 تشبیثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p>	ماده 4.4



<p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خوبش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (۳) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرات صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>	ماده ۵- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط
<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p>	
<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
ب. محتویات شرطنامه	
<p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های ۱، ۲ و ۳ بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشند.</p> <p>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فورمه های داوطلبی</p> <p>بخش 2: نیازمندیها</p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p>بخش 3: قرارداد</p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فورمه های قرارداد</p>	ماده 6- بخش های شرطنامه
<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p>	
<p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p>	
<p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.</p>	
<p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p> <p>7.2 هرگاه اداره بالاتر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجرآت می نماید.</p>	ماده 7- توضیح شرطنامه



<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داطلبی دعوت نماید.</p> <p>7.4 از داطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حد اقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>7.5 گزارش جلسه قبل از داطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p> <p>7.6 عدم حضور داطلب در جلسه قبل از داطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p>	<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داطلبی دعوت نماید.</p> <p>7.4 از داطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حد اقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>7.5 گزارش جلسه قبل از داطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p> <p>7.6 عدم حضور داطلب در جلسه قبل از داطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p>
<p>8.1 اداره میتواند، حد اقل الی (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p> <p>8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	<p>ماده 8- تعديل شرطنامه ها</p>
<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال همچون مصارف ندارد.</p>	<p>ماده 9- مصارف داطلبی</p>
<p>10.1 آفر، استناد و مراislات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استناد حمایوی و سایر استناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	<p>ماده 10- زبان آفر</p>
<p>11.1 استناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛ - تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛ - صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛ - استناد واجد شرایط بودن داطلب در مطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛ - استناد و مدارک ثبیت منشا واجد شرایط اجنباس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛ - استناد و مدارک ثبیت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛ - استناد و مدارک ثبیت اهلیت داطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر <p>8- سایر استناد مطالبه شده در صفحه معلومات داطلبی.</p>	<p>ماده 11- استناد شامل آفر</p>
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (فورمه های داطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p> <p>12.2 داطلب باید جدول های قیمت برای اجنباس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (فورمه های داطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	<p>ماده 12- فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</p>



<p>13.1 آفرهای بدل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولي آن تذکر رفته باشد.</p> <p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فرمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد.</p> <p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p> <p>14.3 قیمت که در فرمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p> <p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فرم تسلیمی آفر (فورم شماره ۳) خوبش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (<i>Incoterms</i>) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است. می باشد.</p> <p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعدیل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p> <p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فيصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارایه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز ۲ فقره (۱) حکم و چهل و هشتمن طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p> <p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p> <p>16.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فرمه تسلیمی آفر مندرج قسمت ۴ (فورم های داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p> <p>17.1 به منظور ثبت واجد شرایط بودن اجنباس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشا تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت ۴ (فورم های داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده ۵ این دستورالعمل خانه پری نماید.</p> <p>18.1 به منظور ثبت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرط‌نامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خوبش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجنباس با مشخصات تختنیکی و معیارات مندرج قسمت ۵ (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.</p> <p>18.2 مدارک ثبت مطابقت اجنباس و خدمات ضمنی آن با شرط‌نامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تختنیکی هر قلم و مشخصات تختنیکی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجنباس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرط‌نامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنای از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>	<p>ماده 13- آفرهای بدل</p> <p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p> <p>ماده 15- اسعار آفر</p> <p>ماده 16- استناد ثبتیت اهلیت داوطلب</p> <p>ماده 17- استناد ثبوت واجد شرایط بودن اجنباس و خدمات ضمنی</p> <p>ماده 18- استناد ثبتیت تطابق اجنباس و خدمات ضمنی آن</p>
---	--

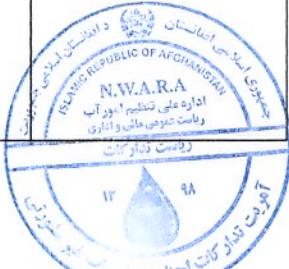


<p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزار خاص و سایر ملزومات برای کار آبی مناسب و مداوم اجنباس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تهیه نماید.</p> <p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علایم تجاری و کتلاتک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجنباس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجنباس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجاری و شماره های کتلاتک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p> <p>19.1 مدارک ثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قبل قبول می باشد.</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجنباس توسط داوطلب در فرم معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فرم شامل قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجنباس مربوط در جمهوری اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در جمهوری اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توائند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرזה جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هر یک از شرایط اهلیت مندرج قسمت ۳ (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -۱ آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛ -۲ آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ -۳ تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ -۴ یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ -۵ اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ -۶ نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است. <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معيارهای اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معيارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معيار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معيارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p> <p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفرها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفرها باشد. آفرها با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خوبیش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p> <p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار</p>	<p>ماده 19- استاد ثبوت اهلیت داوطلب</p> <p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p> <p>ماده 21- تضمین آفر</p>
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار</p>	<p>ماده 21- تضمین آفر</p>

نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.	
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داولطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد. -2 داولطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید. -3 تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فرم های تضمین آفر مندرج قسمت 4 (فورم های داولطلبی) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد. -4 در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد. -5 نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کابی ها قابل قبول نخواهد بود. -6 میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حداقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد. 	
<p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (۱) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گرددند.</p>	
<p>21.4 تضمین آفر داولطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داولطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 در صورت تنفسی یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛ -2 در صورت انکار داولطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛ -3 اجتناب داولطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛ -4 فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داولطلب برنده؛ -5 در صورت محرومیت داولطلب به دلیل تخطی در این داولطلبی. 	
<p>21.6 در صورت که داولطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داولطلب مشترک باشد. در صورت که داولطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داولطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورم های داولطلبی) ترتیب گردد.</p>	
<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داولطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 داولطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این لمر مستثنی است; -2 در صورتیکه داولطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند. <p>حکومت میتواند داولطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داولطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داولطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	

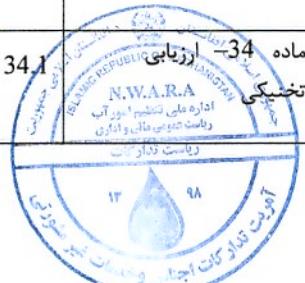
<p>22.1 داطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام استناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p> <p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داطلب امضاء گردد.</p> <p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داطلب امضا شده باشد.</p>	ماده 22- امضاء آفر
<p>د. تسلیمی و گشایش آفرها</p> <p>23.1 داطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داطلبانکه آفرهای خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفرهای بدیل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متباقی اجرآت در روشی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرند.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داطلبی ارسال میگردد.</p>	ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصی و سایر معلومات داطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	ماده 23.2
<p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتویات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>	ماده 23.3
<p>24.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد مندرج صفحه معلومات داطلبی تسلیم گرددند.</p>	ماده 24- میعاد تسلیمی آفرها
<p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعديل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می باید.</p>	ماده 24.2
<p>25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	ماده 25- آفر های نا وقت رسیده
<p>26.1 داطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد.</p>	ماده 26- انصراف، تعویض و تعديل داطلبانکه آفرها



<p>2- قبل از ختم میعاد تسليمی آفرها توسط اداره دریافت شده باشد.</p> <p>در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.</p> <p>26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفرها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسليمی آفرها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فرمه تسليمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی‌تواند.</p> <p>27.1 اداره آفرهای دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می‌نماید. در صورت ارسال آفرها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p> <p>27.2 در مجلس آفر گشایی، ریبیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفرهایی را که با کلمه "انصارف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسليمی آفرها اطلاعیه انصراف خویش را تسليم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می‌نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصارف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفرها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفرهایی که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفرها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفرهایی که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می‌شود. تعدیل آفرها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعدیل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفرهای باز شده شامل مرحله ارزیابی آفرها میگردند.</p> <p>27.3</p> <p>27.4 هیئت آفر گشایی آفرها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفرهای بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می‌نماید. آفرهای بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدنظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی‌گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.</p> <p>27.5 هیئت آفر گشایی، فرم‌های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بنظر مصوّنیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می‌نماید.</p>	<p>ماده 27- آفر گشایی</p>
<p>28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخریکی و ارزیابی بعدی اهليت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد ای زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرارداد محروم بوده، نباید افسانه گردد.</p> <p>28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخریکی و ارزیابی بعدی اهليت داوطلبان و تصمیم اعطای قرارداد منجر به رد آفر وی میگردد.</p> <p>28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی ای عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p> <p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفرها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می‌نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 آفر به شکل درست آن مطابق شرط‌نامه مربوط تسليم داده شده است; -2 تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ -3 آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرط‌نامه تحويل گردیده است؛ 	<p>ماده 28- محرومیت</p>
<p>29.2 اداره ارزیابی ابتدایی</p> 	<p>ماده 29- ارزیابی ابتدایی</p>

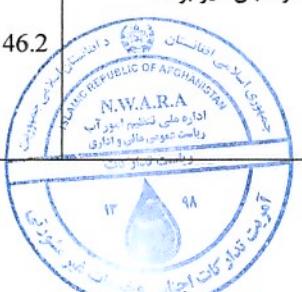
اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

<p>4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛</p> <p>5- آفر برای حداقل مدت لازم اعتبار دارد؛</p> <p>آفر با سایر شرایط کلیدی شرط‌نامه منطبق می‌باشد.</p> <p>29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد می‌گردد.</p>	
<p>30.1 اداره می‌تواند در مورد آفر از داولطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داولطلب نیز به شکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی‌باشد.</p>	ماده 30- توضیح آفر ها
<p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.</p>	ماده 31- جوابگویی آفرها
<p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرط‌نامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می‌شود که:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- تأثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با استناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت‌های داوطلب تحت این قرارداد را برخلاف شرط‌نامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقبای سایر داولطلبان گردد. 	
<p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرط‌نامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنای از قلم افتادگی جوابگو نمی‌گردد.</p>	ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی
<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدۀ نباشد، مد نظر نمی‌گیرد.</p>	
<p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می‌تواند از داولطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمدۀ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی‌ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی‌تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داولطلب، آفر رد شده می‌تواند.</p>	
<p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت می‌گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح می‌گردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می‌گردد؛ 2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفرقی ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفرقی باید اصلاح گردد؛ 3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که در اینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (۱) و (۲) فوق مدار اعتبار خواهد بود. 	
<p>32.4 هرگاه داولطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (۲) بند 1 ماده 21 اجرا می‌گردد.</p>	
<p>34.1 اداره آفرها را به متنظور احتمالیان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داولطلب بررسی می‌نماید.</p>	ماده 34- ارزیابی تخفیفی



<p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت ۵ (جدول نیازمندیها) شرط‌نامه، جنبه‌های تختنیکی آفر را بررسی می‌نماید.</p>	
<p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت‌های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نزخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می‌نماید.</p>	ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد
<p>36.1 ترجیح داخلی در روشی حکم چهارم طرز‌العمل تدارکات تطبیق می‌گردد.</p>	ماده 36 - ترجیح داخلی
<p>37.1 آفرها صرف به اساس، عوامل، روش‌ها، مشخصات، شرایط و معیارهای مندرج این ماده ارزیابی می‌گردند.</p>	ماده 37 ارزیابی مالی
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفرها مد نظر می‌گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- انجام ارزیابی برای اقلام با بخش‌ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛ 2- تعدیل قیمت بالاتر اصلاح اشتباہات حسابی در مطابقت با بند ۳ ماده 31؛ 3- تعدیل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند ۴ ماده 14؛ 4- تعدیل قیمت ناشی از تطبیق معیارهای ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی 5- تعدیل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز‌العمل تدارکات. 	
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی‌گیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛ 2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛ 3- هر نوع مصرف اضافی برای تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر. 	
<p>37.4 در ارزیابی آفرها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتورهای مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیارهای تدارک اجنبی و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می‌شود. برای تسهیل مقایسه آفرها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتورها، روش‌ها و معیارات باید مطابق بند ۳ ماده 36 باشد.</p>	
<p>37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می‌توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می‌تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش‌ها با نازلترين قیمت که در قسمت ۳ (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می‌گردد.</p>	
<p>37.6 اداره نمی‌تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذکوره نماید. انجام مذکوره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p>	
<p>37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعدیل آفر و یا بهده گرفتن مسئولیت‌های را که از آن در شرط‌نامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد پذیرد.</p>	
<p>38.1 اداره آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تختنیکی مندرج شرط‌نامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می‌نماید.</p>	ماده 38 - مقایسه آفرها
<p>38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تختنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می‌تواند بروشه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به امر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تختنیکی</p>	
	۹۸ تاریخ: ۱۷ دسامبر ۱۴۰۰

اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجنباس

<p>و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می‌دهد.</p> <p>ماده 39.1 اداره می‌تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت‌بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.</p> <p>ماده 39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت می‌گیرد.</p> <p>ماده 39.3 مشتب بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترين قيمت انجام مي دهد.</p>	<p>ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده</p> <p>ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها</p> <p>و. اعطاء و عقد قرارداد</p> <p>ماده 41- شرایط اعطاء قرارداد را داشته باشد، اعطاء می‌نماید.</p> <p>ماده 42- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد</p> <p>ماده 43- اعطای قرارداد</p> <p>ماده 44- تضمین اجراء</p> <p>ماده 45- امضای قرارداد</p> <p>ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده</p>
<p>ماده 40.1 اداره می‌تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تختنیکی، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوده مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.</p>	
<p>ماده 41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت‌بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می‌نماید.</p> <p>ماده 42.1 اداره می‌تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجنباس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت ۵ (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرط‌نامه نباشد.</p> <p>ماده 43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می‌شود.</p>	<p>ماده 41- شرایط اعطاء</p> <p>ماده 42- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد</p> <p>ماده 43- اعطای قرارداد</p>
<p>ماده 44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (۱۰) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت ۸ (فورمه های قرارداد) می‌باشد، ارایه نماید.</p> <p>ماده 44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اثبات نامه تضمین آفر می‌گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توانمندی اجرای رضایت‌بخش قرارداد را داشته، اعطاء می‌نماید.</p>	<p>ماده 44- تضمین اجراء</p>
<p>ماده 45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرط‌نامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می‌نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (۱۰) روز بعد از دریافت امضای نموده و به اداره تسليم نماید.</p>	<p>ماده 45- امضای قرارداد</p>
<p>ماده 46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می‌نماید.</p> <p>ماده 46.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قیمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و وب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می‌نماید، نشر می‌کند.</p>	<p>ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده</p> 

<p>47.1 هرگاه داطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می‌تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی‌اداری ارسال نماید.</p> <p>47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشرییع گردیده است.</p>	<p>ماده 47-حق شکایت داطلب</p>
--	-----------------------------------



قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیک ترتیب گردیده است.

الف. عمومیات

<p>اداره :اداره ملی تنظیم امور آب می باشد.</p> <p>نام خریداری 56 قلم رنگیاب ضرورت سال مالی 1400 و شماره این داوطلبی NWARA/PD/G013-1400/NCB می باشد.</p> <p>نام و شماره حصص شامل این داوطلبی عبارتند از: یک حصه</p>	<p>ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:</p> <p>قابل تطبیق نمی باشد</p>	<p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>www.npa.gov.af</p>	<p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:</p> <p>قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

ب. مندرجات شرطنامه

<p>شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>داوطلبان می توانند شرطنامه را بطور هارد کاپی و یا هم در سی دی یا فلش دیسک از آدرس ذیل بدست بیاورند :</p> <p>اداره ملی تنظیم امور آب تعمیر نمبر 5 منزل اول ریاست تدارکات آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی ، از سایت اداره تدارکات ملی و از سایت اداره</p> <p>ثنا الله "انوری" عضو مسلکی تدارکات اجناس</p> <p>آدرس الکترونیکی: Sanaullahanwari977@gmail.com</p>	<p>ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>اداره ملی تنظیم امور آب</p> <p>ریاست تدارکات تعمیر نمبر 5 منزل اول آمریت تدارک اجناس و خدمات غیر مشورتی</p> <p>ثنا الله "انوری" عضو مسلکی تدارکات اجناس</p> <p>آدرس الکترونیکی: 0774192650 Sanaullahanwari977@gmail.com</p>	<p>ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>



نوت: طبق چکم 30 طرز العمل تدارکات داوطلبان می توانند طی 10 روز تقویمی قبل از تسليمی آفرها، توضیحات خویش را

طور کنترلی تلقائی نمایند.

<p>جلسه قبیل از داوطلبی دانیر می‌گردد.</p> <p>روز: شنبه</p> <p>تاریخ: 1399/12/25</p> <p>زمان: 10:00 قبل از ظهر</p>	<p>ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>آفر به یکی از زبان‌های رسمی کشور ارائه گردد.</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش استناد اضافی ذیل را ارایه نماید: ۱: کاپی جواز ۲: سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات اخرين دوره. ۳: تضمین بانکی آفر به مبلغ (155000) یکصد و پنجاه و پنج هزار افغانی. ۴: توامندی مالی (استیتممنت بانکی) به مبلغ (1520000) یک میلیون و پنجصد و بیست هزار افغانی. ۵: تعهد نامه امضا شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حال ورشکستگی نمی‌باشد. ۶: تعهد نامه امضا شده مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات. ۷: تعهد نامه امضا شده مبنی بر عدم محکومیت بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبیل از اشتراک در داوطلبی. ۸: ارایه صلاحیت نامه کتبی نماینده شرکت، در صورت عدم اشتراک رئیس و یا معاون شرکت. ۹: خانه بری فورم اظهار معلومات مالکیت ذیفع</p>	<p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ارائه آفرهای بدیل مجاز نمی‌باشد.</p>	<p>ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 می‌باشد.</p>	<p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>محل مقصود: تسلیمی جنس به شکل DDP، مقصود نهایی که عبارت است از تحویل خانه ریاست مالی و اداری اداره ملی تنظیم امور و آب سناטורیم سرک دارالامان کابل</p> <p>مالیات محلی فعلی برای داوطلبانی که فعالیت تجاری ایشان در داخل افغانستان ثبت نباشد ۷٪ مالیات بر عایدات بوده و برای داوطلبانیکه فعالیت تجاری ایشان در داخل افغانستان ثبت باشد ۲٪ مالیات در عایدات داوطلبان باید مالیات بر عایدات مریبوط</p>	<p>ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>مقصد نهایی: تسلیمی جنس بشکل DDP می‌باشد که عبارت است از تحویل خانه ریاست اداری و خدمات اداره ملی تنظیم امور آب سرک دارالامان ایستگاه سناטורیم، کابل - افغانستان</p>	<p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قیمت‌های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل نیست.</p>	<p>ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>داوطلب مکلف است قیمت آفر را به واحد پول افغانی ارائه نماید.</p>	



ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان	مدت کارآیی اجناس: اجناس جنس اعلی و باکیفیت باشد.
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اجازه نامه تولید کننده (ضروری نیست)
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	مدت اعتبار آفر 90 روز می باشد.
ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان	تضمين آفر لازم می باشد آفر بدون تضمين آفر غیر جوابگو پنداشته شده و رد میگردد.
ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان	مقدار تضمين آفر: مبلغ (155000) یکصدو پنجاه و پنج هزار افغانی میباشد که تضمين آفر بشكل تضمين بانكی اخذ میگردد که مدت اعتبار 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر میباشد و در صورتکه تاریخ ضرب العجل تسلیمی آفر تمدید گردد مدت اعتبار تضمين آفر نیز با معیاد در نظر گرفته شده تمدید میگردد.
ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان	هرگاه داوطلب مرتكب اعمال مندرج يكی از اقدامات مندرج در پاراگراف های جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت وی را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت يك الی دو سال غیرواجد شرایط اعلام مینماید.
ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان	علاوه بر اصل آفر، به تعداد () کابی های آفر نیز باید تسلیم داده شود (قابل تطبیق نیست)
د. تسلیمی و گشایش آفرها	
ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان نباید آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.
ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر بصورت الکترونیکی مجاز نمیباشد.
ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان	پاکت های داخلی و بیرونی باید تمام علایم تشخیصه اضافی ذیل را داشته باشد: الف: نام اداره ب: شماره داوطلبی ج: اسم پروژه
نوت : - داوطلبان باید تماماً استناد خویشرا که در داوطلبی ارائه مینمایند شرطنامه را به دقت مطالعه نموده تماماً اوراق را مهر قسمت های لازم را اضافاً و خانه پری نماید در غیر آن آفر جوابگو پنداشته نمی شود .	
ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان	صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از: توجه: شناس الله " انوری "
آدرس: اداره ملی تنظیم امور آب، تعمیر نمبر پنج منزل اول ریاست تدارکات ، آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی شهر: کابل، افغانستان	
ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: 1400/01/05 روز پنج شنبه ساعت 09:30 قبل از ظهر میباشد.	
ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان	هزارگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:
ادرس: اداره ملی تنظیم امور آب، تعمیر نمبر پنج ریاست تدارکات ، تالار آفرگشانی و ارزیابی ریاست تدارکات	



<p>شهر: کابل، افغانستان نوٹ:- در صورتیکه تاریخ تعین شده داوطلبی به روز رخصتی تصادف نماید روز کاری بعدی در همان ساعت مجلس داوطلبی برگزار خواهد شد.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="padding: 5px;">روز: پنج شنبه</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">تاریخ: 1400/01/05</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">زمان: 10:00 قبل از ظهر</td></tr> </table>	روز: پنج شنبه	تاریخ: 1400/01/05	زمان: 10:00 قبل از ظهر	
روز: پنج شنبه				
تاریخ: 1400/01/05				
زمان: 10:00 قبل از ظهر				
<p>مطابق ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان اجرات صورت خواهد گرفت.</p>	<p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
هـ ارزیابی و مقایسه آفرها				
<p>آفرها به واحد های پولی افغانی ارائه شود. منبع نرخ تبادله (د افغانستان بانک) است تاریخ تبادله اسعار: روز آفرگشائی</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
<p>ارزیابی برای : (اقلام) اجراء میگردد</p>	<p>ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
<p>تعديلات به اساس معیارات ذيل که در قسمت 3 (معيارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 انحراف در جدول تسلیمی: نخیر -2 انحراف در جدول پرداخت: نخیر -3 مصارف تعویض اجزای عمدہ، پرזה جات اضافی الزامی، و خدمات در صورتی جواب بلی، معیارات و روش درج گردد} نخیر -4 موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در جمهوری اسلامی افغانستان: نخیر -5 مصارف پیشینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات: نه -6 کارآیی و مولدیت ارائه شده: بلی (کیفیت اعلی) -7 در صورت لزوم سایر معیارها درج گردد: مطابق مشخصات ارائه شده در جدول نیازمندیها ارائه گردد. 	<p>ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
<p>داوطلبان باید برای هر بخش قیمت جداگانه ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			
و. اعطای قرارداد				
<p>حد اکثر فیصی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از: (15٪ از مبلغ مجموع قرارداد)</p> <p>حد اکثر فیصی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از: (15٪ از مبلغ مجموع قرارداد)</p> <p>نوت: حد اکثر مقدار اتعیین نظر به اصولنامه بودجه 1397 15٪ زیاد بوده نمی تواند.</p>	<p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>			



ماده 47.2 دستورالعمل
برای داوطلبان

شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:

توجه: محمد ابراهیم "ابرم" رئیس تدارکات اداره ملی تنظیم امور آب

شماره تماس : 0788082208

آدرس: ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب، تعمیر منابع بشری، منزل منزل چهارم

ایمیل: abrahim.abram@gmail.com

شهر: کابل، افغانستان



قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می‌گیرد تکمیل می‌نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی‌گیرد.

{اداره مکلف است، معیارهای اختصاص داده شده به مراحل تدارکات را درج شرط‌نامه مربوط نماید}

فهرست عنوانی

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

3. قراردادهای چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)

4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می‌نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفرها طور ذیل صورت می‌گیرد:

- 1 گروپ بندی آفرها:

(1) آفرهای گروپ (الف): آفرهایی که اجنبی ساخت جمهوری اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفرها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می‌شوند.

(2) آفرهای گروپ (ب): آفرهایی که ارائه شده توسط شرکت‌های داخلی و شرکت‌های مقیم در افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفرها به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می‌شوند.

(3) آفرهای گروپ (ج): آفرهایی که شریک افغانی یا قراردادی افغانی دارند شامل این گروپ گردیده و قیمت آن به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می‌شود.

(4) آفرهای گروپ (د): آفرهایی که توسط داوطلب زن ارایه می‌گردد در مقابل سایر آفرها به اندازه (5) فیصد از قیمت مجموعی آفر کاسته می‌شود.

- 2 مقایسه آفرها

(1) اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفرهای مستفید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفر کاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفرها مندنظر می‌گیرد.



۲. معیارات اضافی

۱- هرگونه معیار مشخص اضافی دیگر قابل ملاحظه در ارزیابی و روش ارزیابی باید در جزء ۴ بند ۳ ماده ۳۶ صفحه معلومات داوطلبی طور مفصل درج گردد.

۳. قرارداد های چندگانه (بند ۵ ماده ۳۷ دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره ۴ را برآورده نماید، اعطا می نماید.

اداره مکلف است:

۱- صرف بخش ها و قراردادهاییکه فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه در بند ۷ ماده ۱۴ دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

- (۱) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛ و
- (۲) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.

۴. معیارات ارزیابی بعدی (بند ۲ ماده ۳۹ دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند ۱ ماده ۳۸ دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده ۳۹ دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

توانایی مالی: داوطلب باید اسنادی را مالی مندرج ذیل مطابقت داشته باشد، ارائه نماید:
(۱) یک میلیون پنجصدو بیست هزار افغانی (استیتممنت بانکی را از یک مرجع معتبر (بانک) ارائه نمائید)

-۱- تجربه و ظرفیت تحقیکی: داوطلب باید اسنادی را که نشان دهنده برآورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تحقیکی مندرج ذیل را داشته باشد ارائه نماید.

-۲- داوطلب باید اسناد را که بیانگر اینکه اجنبی پیشنهاد شده شرایط استفاده ذیل را دارا می باشد، ارائه نماید:

-۳- حجم معاملات سالانه: کاپی اسناد های حجم معاملات دو ساله در پنج سال اخیر قابل تطبیق نیست.

-۴- پروژه مشابه: در خلال ۱۰ سال اخیر (قابل تطبیق نیست).



قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه
فورمه های داوطلبی	
فورمه اجناس/01 فورمه معلومات داوطلب	
فورمه اجناس/02 فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	
فورمه اجناس/03 فورمه تسلیمی آفر	
فورمه اجناس/04 جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	
فورمه اجناس/05 جدول قیمت برای اجناس قبله وارد شده ای که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	
فورمه اجناس/06 جدول قیمت برای اجنساییکه در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند	
فورمه اجناس/07 جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی	
فورمه اجناس/08 تضمین آفر: ضمانت بانکی	
فورمه اجناس/09 تضمین آفر: اظهارنامه تضمین آفر	
فورمه اجناس/10 اجازه نامه تولید کننده	



فورمه معلومات داوطلب

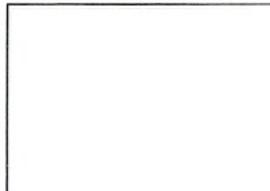
فورمه اجنباس/ 01

NWARA/PD/G013-1400/NCB

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}	1.1
درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}	1.3
سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد}	1.4
آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}	1.5
معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره تلفیون/فکس: {شماره تلفیون/فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} نمونه امضا نماینده باصلاحیت: 	1.6
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}	1.7



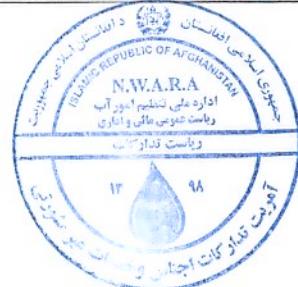
<p>کاپی های اصلی استناد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه‌گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء ۱ این فورمه در مطابقت به بند ۱ و بند ۲ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛ <input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند ۱ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان؛ <input type="checkbox"/> درصورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛ <input type="checkbox"/> سایر استناد در صورت لزوم دید اداره؛ 	1.8
--	-----

2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب

<p>تعداد قرارداد های اجنباس و خدمات ضمنی مشابه اكمال شده توسط داوطلب طی ده سال اخیر: { در اینجا خانه پری گردد }</p>	2.1
<p>حجم معاملات دو ساله داوطلب در ۵ سال اخیر: { در اینجا خانه پری گردد }</p>	2.2
<p>دارایی های نقدی در دسترس: { در اینجا خانه پری گردد }</p>	2.3
<p>اكمال عمدۀ اجنباس مشابه در جریان ده سال گذشته: { در اینجا خانه پری گردد }</p>	2.4

3. معلومات مالی داوطلب

<p>راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با استناد مربوط یا ترکیبی از اینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. (لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید)</p>	3.1
<p>معلومات بانک هاییکه اداره برای ثبیت صحت استناد مالی با آن تماس گرفته می تواند: نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد} شماره های تلفون افکس: {شماره های تلفون/فکس را درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p>	3.2



فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرط‌نامه می‌باشد، اما نباید شامل شرط‌نامه صادر شده گردد.
معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت تثبیت واجد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود}

NWARA/PD/G013-1400/NCB

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}	1.1
نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد}	1.2
راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوریکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}	1.3
سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شریک هر شرکت های مشترک درج گردد}	1.4
آدرس قانونی هر شرکای داوطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک را در کشوریکه راجستر شده، درج گردد}	1.5
معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره های تلفون و فکس: {شماره های تلفون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد} نمونه امضانماینده باصلاحیت :	1.6
	1.7



فورمه تسلیمی آفر

فورمه اجناس/03

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.
این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

به:{نام مکمل اداره درج گردد}

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینمائیم اینکه:

۱. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمل ضمیمه شماره:{شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

۲. ما پیشنهاد می نمائیم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحويلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمنی را هریک توضیح مختصر در مورد اجناس و خدمات ضمنی درج گردد؛ اكمال مینمائیم؛

۳. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از:{قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}؛

۴. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:.....

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:.....{هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

۵. آفر ما برای میعاد مشخص در بند ۱ ماده ۲۰ دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند ۲ ماده ۲۴ دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

۶. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده ۴۴ دستورالعمل برای داوطلبان و ماده ۱۸ شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

۷. ما بشمل قراردادیان فرعی یا اكمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط {ملیت داوطلب را بشمل ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد} می باشیم.

۸. ما، مطابق بند ۲ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان ، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

۹. شرکت ما، بشمل شرکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند ۳ ماده ۴ دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت جمهوری اسلامی افغانستان غیر واجد شرایط شناخته نشده ایم؛

۱۰. ما مهندانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: ریام مکمل شخص باصلاحت که فورمه تسلیمی آفر را امضا نماید، درج گردد)



اداره تدارکات ملی - شرط‌نامه معیاری تدارک اجناس

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}



جدول قیمت اجنباس که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده وارد می‌گردد
آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده ۱۵ دستورالعمل برای داوطلبان
فروند اجنباس / ۰۴

{ NWARA/PD/G013-1400/NCB }

ادریسی که این آفر دلیل باشد، شماره تشخیصی آن درج گردد}

میزون، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد

صفحات از شماره هر صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد)
از دو طلب این جدول قیمت را در مطابقت با هنود می‌مریط خانه پیری می‌نماید. لست اقلام در فقره ۱ جدول قیمت باید با لست اجنباس و خدمات خدمتی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره منطبق باشد.

شماره کشواره قلم درج گردد)	توضیح اجنباس درج گردد)	کشور منبع تعداد	شماره کشواره قلم درج گردد)	توضیح اجنباس درج گردد)	قیمت فی واحد پرداخت محموله و پیمہ { محل مقصد}	قیمت پرداخت پیمہ و جهت رسانیدن اجنباس به محل (ستون ۶×۴)	قیمت فی واحد پرداخت جهت مخصوص شده در صفحه معلومات داوطلبی	شماره کلم مجموعی درج گردد)	قیمت مجموعی درج گردد)
۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	
قیمت مجموعی فی کلم (8+7) ستون	قیمت فی واحد پرداخت جهت رسانیدن اجنباس به محل (ستون ۶×۴)	قیمت فی واحد پرداخت پیمہ و محموله درج گردد)	قیمت مجموعی پرداخت پیمہ و محموله درفی قلم درج گردد)	قیمت مجموعی درج گردد)	قیمت فی واحد پرداخت محموله و پیمہ { محل مقصد}	قیمت پرداخت پیمہ و جهت رسانیدن اجنباس به محل (ستون ۶×۴)	قیمت فی واحد پرداخت جهت مخصوص شده در صفحه معلومات داوطلبی	شماره کشواره قلم درج گردد)	قیمت مجموعی درج گردد)

نام داوطلب: { نام داوطلب درج گردد)
امضای داوطلب: { امضای شخصی که آفر را مضا مینماید، درج گردد)
تاریخ: { تاریخ درج گردد)



جدول قیمت برای اجنباس ساخته شده در بیرون جمهوری اسلامی افغانستان که قبل از وارد گردیده است
آفرای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داولطبان

فورمه اجنباس / 05

{ NWWARA/PD/G013-1400/NCB }

متصوّرکه این آفریدیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

روز ماه و سال تسلیی آفر درج گردد)

نیازمندیها منطقی باشد.
داولطب این فرمدهای جدول قیمت را در مطابقت با رضمودهای موجود خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره (1) جدول قیمت باید همراه با لست اجنباس و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول

شماره	توضیح اجنباس	کشور اصلی	تعداد	واحد	قیمت فی واحد به شمول مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	تعداد اقلام درج گردد
12	کشور اصلی اجنباس درج گردد)	کشور اصلی اجنباس درج گردد)	واحد	واحد	قیمت فی واحد به شمول مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	تعداد اقلام درج گردد
11	{ توضیحات اجنباس درج گردد } { تعداد ذکر گردد } { واحد فزیکی ذکر گر داده شده،	{ توضیحات اجنباس درج گردد } { تعداد ذکر گردد } { واحد فزیکی ذکر گر داده شده،	تعداد	واحد	قیمت فی واحد به شمول مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	تعداد اقلام درج گردد
10	قیمت فی قلم خالص مکلفت های گمرکی و مالیات وارдاتی پرداخت شده،	مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	تعداد	واحد	قیمت فی واحد به شمول مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	تعداد اقلام درج گردد
9	قیمت فی قلم خالص مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده درج گردد)	مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده درج گردد)	تعداد	واحد	قیمت فی واحد به شمول مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده درج گردد)	تعداد اقلام درج گردد
8	قیمت فی قلم برای افروشات و سایر مالیات مجموعی فی قلم درج گردد)	مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده باشد)	تعداد	واحد	قیمت فی واحد در گمرکی و مالیات در واحد مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده درج گردد)	تعداد اقلام درج گردد
7	قیمت فی قلم خالص مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده باشد)	مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده باشد)	تعداد	واحد	قیمت فی واحد در گمرکی و مالیات در واحد مکلفت های گمرکی و مالیات وارداتی درج شده درج گردد)	تعداد اقلام درج گردد
6	قیمت مجموعی					

نام داولطب { نام داولطب درج گردد }
امضاي داولطب { امضای شخصی راکه آورا امضا میکند درج گردد }
تاریخ { تاریخ درج گردد }



جدول قیمت اجنباس که در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته میشوند
آفرهای گروپ الف و ب- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان
فهرمه اجنباس / 06

NWARA/PD/G013-1400/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل:

تاریخ:

{درصورتکه این آفریدیل باشد، شماره شناسائی آن درج گردد}
 {روز ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}
 {رد اطلب باید این فرمه های جدول قیمت را در مطابقت با هنوده های داده شده خانه برع خواهد کرد. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید همراه با لست اجنباس و خدمات شخصی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره یکسان باشد.}

شماره درج	توضیحات	تعداد واحد	توضیح اجنباس	شماره
{تاریخ داده شده تحویلی اجنباس درج گردد}	{ واحد فرنگی تحولی در محل کار درج گردد}	واحد	قیمت فی واحد	قیمت مجموعی فی مصارف انتالات و سایر خدمات لازم الی رسانیدن به مقصد نهایی (فیضی گردد)
{تاریخ داده شده تحویلی اجنباس درج گردد}	{ قیمت واحد تحولی در محل کار درج گردد}	واحد	قیمت فی واحد قلم (5) X 3	مصرف کارگر محلی، مواد خام و اجزاء اصلی از جمهوری اسلامی افغانستان (فیضی گردد)
قیمت مجموعی قلم (5+6+7+8+9+5+6+7+8)	قیمت مجموعی قلم (5+6+7+8+9+5+6+7+8)	قیمت مجموعی قلم (5+6+7+8+9+5+6+7+8)	قیمت مجموعی قلم (5+6+7+8+9+5+6+7+8)	مالیه فروشات و سایر مالیات قبل پرداخت در قلم (5+6+7+8+9+5+6+7+8)

نام داوطلب {نام داوطلب درج گردد}
 امضای داوطلب : {امضا شخصی که آفر امضا میکند درج گردد}
 تاریخ : {تاریخ درج گردد}



جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمیم / بعد از فروش
اسعار در مطابقت با ماده ۱۵ دستورالعمل برای داولطلبان
فورد اجنباس / ۰۷۱

NWARA/PD/G013-1400/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل:

تاریخ:

{
در صورتیکه این آفریدیل پاشن، شماره شناسایی آن درج گردد}
{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}
[داؤطلب باید فرموده های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمودهای ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام درستون / جدول قیمت ها باید متنطبق با لست اجنباس و خدمات ضمیم مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها درج گردد.]

شماره خدمات در مقصد نهایی آنها)	توضیح خدمات (به استثنای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسایلین اجنباس در مقصد نهایی آنها)	شماره خدمات در درج گردد)
کشود منبع تاریخ تحولی در مقصد کمیت واحد فرزیکی	کشود منبع تاریخ تکمیل خدمات در مقصد نهایی فی	کشود منبع خدمات در درج گردد)
قیمت مجموعی فی خدمت (ستون ۵ X ۶ یا تخمیناً)	قیمت فی واحد (اقیمت فی قلم دوچار گردد)	قیمت مجموعی فی خدمت (اعتماد واحد اکمالی و نام واحد فرزیکی درج گردد)
		قیمت مجموعی آفر

نم داؤطلب {نام داؤطلب درج گردد}
امضاي داؤطلب {امضاي شخصی که آنرا را ممکن داده درج گردد}
تاریخ {تاریخ درج گردد}



تضمين آفر: ضمانت بانکي

فورمه اجنباس/08

NWARA/PD/G013-1400/NCB

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل:

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمين آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنمودهای مندرج صادر گردد}
ما: {نام بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بذینویله به صورت قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتک اعمال ذیل گردیده باشد، پردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داوطلب برنده

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمين آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر به شمول ميعاد

تمديد مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمين باید توسط ما قبل از ميعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمين تابع اتفاقیه معتبره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی می‌باشد.



امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}



تضمين آفر: اظهار نامه تضمين آفر

فورمه اجنباس/09

شماره داوطلبی:

{ در صورتیکه این آفر بدل باشد، شماره تشخیصی آن درج گردد }

شماره آفر بدل:

{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

تاریخ:

{ شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد }

{ داولطلب باید این فورمه را در مطابقت با زهمنودهای مربوط خانه پری نماید }

به: { نام مکمل / اداره درج گردد }

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهار نامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض و جایب تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت { تعداد سال درج گردد } سر از { تاریخ درج گردد } محروم گردیم. وجایب داولطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(۱) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داولطلب

(۲) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(۳) انکار داولطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(۴) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داولطلب برنده

(۵) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داولطلب برنده.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برندۀ شدن ما و تسلیمی تضمين اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داولطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا: { امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد }

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: { نام داولطلب درج گردد }

تاریخ: { روز، ماه و سال درج گردد }

مهر: { مهر گردد }

{ باید است: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد }

اجازه نامه تولید کننده

فورمه اجنباس/10

{ NWARA/PD/G013-1400/NCB }

شماره داوطلبی:

{ در صورتیکه این آفر بدل باشد، نمبر تشخیصی آن درج گردد }

شماره آفر بدل:

{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

تاریخ:



صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضای گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد}، تولید کننده رسمی {نوع اجنباس تولید شده درج گردد} با داشتن فایریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد}، به {نام مکمل داطلب درج گردد}، اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/با شرح مفصل اجنباس درج گردد}، ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسليه گرفته و ورنتی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجنباس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

نام: {نام نامهای مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

عنوان وظیفه: {عنوان وظیفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داطلب درج گردد}

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}

قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

فهرست محتویات

عنوان

- | | |
|----|-----------------------------|
| 1. | لست اجنباس و جدول تحويل دي |
| 2. | لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل |
| 3. | مشخصات تختنیکی |
| 4. | نقشه های تختنیکی |
| 5. | آزمایشات و معاینات |

{یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

را برای توضیح اجنباس، خدمات ضمنی و جدول تحويل باشد.



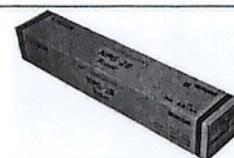
هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفر های شان به صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه برآن، در صورت انحراف کمیت در زمان اعطای قرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منحیث اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخ یا میعاد تحويل باید بدقت با در نظرداشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحويلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارت بین المللی (*Incoterms 2010*) دلالت به (تحویلی اجنباس در مبدأ، یا مصارف اجنباس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحويلی زمانی صورت میگیرد که اجنباس به انتقال دهنده ها تحويل داده شود؛ و
2. مکلفیت های تحويلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تائید لیتر آف کریدت)



جدول نرخ دهی

قیمت مجموعی (الغای)	قیمت بی واحد	تعداد مجموعی	واحد	عکس رنگ	مشخصات تخفیفی			
					نمبر رنگ	نوع رنگ ساده/رنگ	اسم مانیشن چاپ	شماره
		24	سیست		203A	ساده	پرنتر HP رنگ اصلی درجه اول	1
		48	دانه		85A	ساده	پرنتر 1102 اصلی درجه اول	2
		48	دانه		NPG28	ساده	کلتون 2016 اصلی درجه اول	3
		8	دانه			ساده	کلتون 0 D34-0 اصلی درجه اول	4
		6	جوره			رنگ	Deskjet K77103 اصلی درجه اول	5
		36	دانه		35A	ساده	P1006 اصلی درجه اول	7
		12	جوره			رنگ	Photo Smart 2573 اصلی درجه اول	8
		6	سیست		647A	رنگ	پرنتر 4525 اصلی درجه اول	9



		12	جوره			رنگ	Officejet 4500 اصلی درجه اول	10
		24	دانه		NPG22	ساده	کلون 2420 اصلی درجه اول	11
		12	دانه		55A	ساده	پرینتر 3015 اصلی درجه اول	12
		12	سبیت		125A	رنگ	پرینتر 1515 اصلی درجه اول	13
		12	جوره			رنگ	Photo Smart C4283 اصلی درجه اول	14
		4	ساده		83A	ساده	M1259 pro اصلی درجه اول	15
		24	دانه		49A	ساده	پرینتر 1320 اصلی درجه اول	16
		4	سبیت			رنگ	AR320E اصلی درجه اول	17



		48	دانه		12A	ساده	12A اصلی درجه اول	18
		48	سیستم		304A	رنگ	پرینتر 2320 اصلی درجه اول	19
		4	چوره			رنگ	پرینتر 5510 اصلی درجه اول	20
		4	سیستم			رنگ	پرینتر L210 اصلی درجه اول	21
		12	دانه		80A	ساده	Pro 400 اصلی درجه اول	22
		8	دانه			ساده	PCD240Printer اصلی درجه اول	23
		8	سیستم		128A	رنگ	پرینتر 1415 اصلی درجه اول	24
		48	دانه		53A	ساده	پرینتر 2015 اصلی درجه اول	25

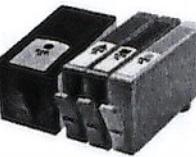


		12	سیست		رنگ	Pro 415 اصلی درجه اول	26
		4	سیست		رنگ	K7100 اصلی درجه اول	27
		8	سیست		913A	رنگ Pro 477 اصلی درجه اول	28
		360	دانه		05A	ساده 2035 اصلی درجه اول	29
		48	دانه		36A	ساده 1522 اصلی درجه اول	30
		180	دانه		17A	ساده پرنتر Pro MFP M130 fn اصلی درجه اول	31
		8	سیست		رنگ	Platter D510 اصلی درجه اول	32



		8	دانه			ساده	D110 اصلی درجه اول	33
		8	جره			رنگ	98A-96A اصلی درجه اول	34
		12	دانه		05X	ساده	پرتر 2050 اصلی درجه اول	35
		12	دانه		45A	ساده	Pro 4345 اصلی درجه اول	36
		12	جره			رنگ	L4500 اصلی درجه اول	37
		12	دانه		NPG 51	ساده	کلون 2520 اصلی درجه اول	38
		16	سینت		125A	رنگ	125A اصلی درجه اول	39



		12	دانه		42A	ساده	L 4250 اصلی درجه اول	40
		8	دانه			ساده	Brother 7065 اصلی درجه اول	41
		6	دانه			ساده	Sharp 5623 اصلی درجه اول	42
		24	سیت		307A	رنگ	پرنتر 5225 اصلی درجه اول	43
		4	سیت			رنگ	Platter 82 اصلی درجه اول	44
		8	سیت			رنگ	پرنتر رنگ 7000 اصلی درجه اول	45
		4	دانه			ساده	5520 Sharp اصلی درجه اول	46
		360	دانه		78 A	ساده	پرنتر 1536 اصلی درجه اول	47
		6	سیت			رنگ	پرنتر Hp color L 281fdw اصلی درجه اول	48



		6	سیت			رنگ	پرینتر color 2320nf اصلی درجه اول	49
		6	سیت			رنگ	پرینتر color 4700dn اصلی درجه اول	50
		6	سیت		410A	رنگ	پرینتر color M477fdw اصلی درجه اول	51
		6	سیت			رنگ	پرینتر hp photo smart D7263 اصلی درجه اول	52
		6	سیت			رنگ	پرینتر hp Epson 1410 اصلی درجه اول	53
		6	سیت			رنگ	پرینتر hp Epson L382 اصلی درجه اول	54
		6	سیت			رنگ	پرینتر hp Epson L805 اصلی درجه اول	55
		6	سیت		651A	رنگ	پرینتر 700 colorM775 اصلی درجه اول	56

قیمت مجموعی

نوت: داوطلبان که از تولیدات داخلی استفاده می‌کند و یا هر کدام اجناس فوق الذکر را از منبع داخلی تهیه می‌نمایند با ذکر نام شان با اسناد و تصدیق نامه های مبنی بر ارائه تولیدات داخلی ضم آفر خویش ارائه فرموده تا در مرحله ارزیابی ترجیح منابع داخلی در نظر گرفته شود.

در صورتکه داوطلبان بعد از عقد قرارداد اجناس را از تولیدات غیر داخلی اکمال نماید تابع 25 فیصد جریمه از قیمت مجموعی قلم یا اقلام مربوط میگردد.



لیست اجنبی و جداول تحویلی

ازاده مکلف است این جدول را به استثنای سنتون "تاریخ تحویل پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه بزی ننماید.

شماره	توضیح اجناس	كمیت	واحد فنیکی	محل نهایی مندرج صفحه معلومات دا وظبی	تاریخ آغاز تحولی اجناس	تاریخ ختم تحولی اجناس	تاریخ تحولی بیشنگهاد شده	(Inco terms)
1	خریداری 56 قلم رنگ باب ضرورت سال 1399	56	إقلام	سراز تاریخ صدور مکتب قبیلیت و آغار پروژه	الى ختم سال مالی 1400	تغولی خانه اداره ملی تنظیم امور آب	دا وطلب خانه بیری، گردان توسط دا وطلب	تاریخ تحولی بیشنگهاد شده دا وطلب درج گردان



اداره تدارکات ملي - شرط‌نامه معیاری تدارک اجنباس

۲. لست خدمات ضمنی / بعد از فروش و جدول تکمیل آن

أداة بابد اين جدول را تكميل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویل احتساب و شرط اعطای تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشند



۳-مشخصات تختنیکی

{رهنمود تهیه مشخصات تختنیکی}

هدف از مشخصات تختنیکی، تعریف خصوصیات تختنیکی لازم اجناس و خدمات ضمنی مربوط توسط اداره می‌باشد. اداره باید مشخصات تختنیکی مفصل را با در نظرداشت موارد ذیل تهیه نماید:

- مشخصات تختنیکی مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تختنیکی تعیین می‌گردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تختنیکی واضح سبب تسهیل تهیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن ها توسط اداره می‌گردد.
- مشخصات تختنیکی مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد می‌گردند جدید، غیر مستعمل، و مدل های جدید بوده و اینکه آنها تمام نوآوری های جدید را شامل اند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد.
- بهترین شیوه های رایج مشخصات تختنیکی باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تختنیکی می باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستم متریک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تختنیکی بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تختنیکی باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار می‌گیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در استناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشد. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجاری، شماره های کتل‌اگ یا سایر تفصیلات هر گونه مواد یا اقلام را که به یک تولید کننده مشخص محدود می‌سازد، باید تا حد ممکن اجتناب شود. در صورت که توضیح همچو اقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معادل آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا در مشخصات تختنیکی مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایر معیارات معتبر که حد اقل از داشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تختنیکی و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تختنیکی باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:
 1. معیارات مواد و طرز کار که جهت تولید و ساخت اجناس لازمی باشد.
 2. آزمایشات مفصل لازم (شماره و نوع)
 3. سایر کار و یا خدمات ضمنی لازم برای تحويل کامل
 4. فعالیت های مفصل که توسط اکمال کننده انجام می شود و اشتراک اداره در آن
- 5. لست مفصل ضمانت های کارآئی که توسط ورنتی تحت پوشش قرار گرفته و تطبیق جریمه تأخیر در صورت برآورده نشدن آن ضمانت ها.
- مشخصات تختنیکی باید تمام خصوصیات تختنیکی و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانتری شده را مشخص نماید. در صورت ضرورت، اداره یک فورمہ داوطلبی اضافی را ضمیمه فورمہ تسليمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل در مورد همچو خصوصیات تختنیکی و کارآئی مرتبط مقدار گرانتری شده ارائه می نماید.
- هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تختنیکی، جدول های تختنیکی یا سایر معلومات تختنیکی در آفر را تهیه نماید، در اینصورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.
- در صورت که ارائه خلاصه مشخصات تختنیکی لازمی باشد، اداره باید معلومات مربوط را در جدول ذیل نماید. داوطلب باید یک جدول مشابه را که مطابقت با معیارات را نشان دهد ترتیب نماید.

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخصات تختنیکی ذیل باشد:

خلاصه مشخصات تختنیکی



مشخصات تختنیکی و ستندردها	نام اجنباس یا خدمات ضمنی	شماره
طبق مشخصات درج لیست نیازمندی	56 فلم رنگ باب ضرورت سال مالی 1400	1
مشخصات تختنیکی مفصل و معیارات: { توضیح مفصل مشخصات تختنیکی، در صورت لزوم درج گردد }		

نقشه های تختنیکی

این شرط‌نامه ها شامل ترسیمات { "ذیل" یا "نه" درج گردد} می باشد.

{ در صورتیکه استناد شامل شوند، لست ترسیمات را نیز درج نمایید }

لست ترسیمات		
مقصد	نام ترسیمات	شماره ترسیمات



1. قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است. -2 قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل استناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و استناد مربوط آن میباشد. -3 استناد قرارداد: استناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می‌باشد. -4 قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می‌تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزیید و یا تعديل گردد. -5 روز: روز تقویمی -6 تکمیل: اکمال اجنباس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. -7 اجنباس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهییه می‌نماید. -8 اداره: نهادیست که اجنباس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می‌نماید. -9 خدمات ضمنی: خدمات متمم اجنباس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد. -10 شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می‌گردد. -11 قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجنباس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزالعمل تدارکات به عهده دارد. -12 اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد. -13 محل تسلیمی اجنباس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد. 	ماده 1- تعریفات
<p>2.1 تمام استناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین استناد قرارداد می‌باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می‌گردد، منحیث یک کل استناد قرارداد محسوب می‌گردد.</p>	ماده 2- استناد قرارداد
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تباین، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند ۱ ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می‌باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می‌نمایند: <p>(۱) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تأثیر قرار دهد؛</p>	ماده 3- تقلب و فساد



<p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت‌ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبائی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائزین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجراء: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می‌گردد.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می‌نماید.</p> <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تنافض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می‌گردد، استفاده صورت گیرد.</p>	<p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.</p>	<p>4.4 تعديل</p> <p>تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرط‌نامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>
<p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت‌ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرارداد نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت‌ها یا جبران خسارت تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمی‌گردد.</p>	<p>5.1 در داوطلبی‌های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان‌های ملی ترتیب می‌گردد. در</p>



<p>داوطلبی های بین المللی این استناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب می‌گردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمۀ قرارداد باشد و به سایر زبان‌ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد می‌گردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط می‌گردد.</p>	
<p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می‌باشد.</p>	ماده 6- شرکت‌های مشترک
<p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می‌باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی‌تواند.</p>	ماده 7- واحد شرایط بودن
<p>7.1 اكمال کننده و قراردادی‌های فرعی می‌تواند تابعیت هر کشور واحد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی‌های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب می‌گردند.</p>	ماده 8- اطلاعیه‌ها
<p>7.2 تمام اجنباس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واحد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشا عبارت از کشوری است که اجنباس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	ماده 9- قانون نافذ
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت می‌گیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توان با سند دریافت آن می‌باشد.</p>	ماده 10- حل منازعات
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می‌باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>	ماده 11- تفتیش و بررسی‌ها
<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت می‌گیرد.</p>	ماده 12- حدود اكمالات
<p>10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش‌های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخراج دهنند.</p>	
<p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوچاره به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع می‌گردد.</p>	
<p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1- طرفین به اجرای وجايب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و -2- اداره تمام پرداخت‌های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می‌نماید. 	
<p>11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت‌های خود و قراردادی‌های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می‌گردد.</p>	
<p>12.1 اجنباس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می‌شود.</p>	



13.1 اکمال اجنباس و خدمات ضمیمی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويل و اسناد مربوط
14.1 اکمال کننده اجنباس و خدمات ضمیمی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجنباس و خدمات ضمیمی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با اనوایس که نشان دهنده اجنباس و خدمات ضمیمی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید. شرایط پرداخت: پرداخت ها نظر به فرمایش مقدار ضرورت مورد نظر در مدت زمان 45 روز کاری صورت خواهد گرفت؛ برای شرکت قراردادی بعد از تدارک جنس و بیل فروش و معاینه جنس پرداخت صورت خواهد گرفت.	
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مدرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکناته مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.	
17.1 در صورتیکه اجنباس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی
17.2 در صورتیکه اجنباس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجنباس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.	ماده 18- تضمین اجرا
18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.	
18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط	



<p>خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p> <p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت‌های ورنتی، به اکمال کننده مسترد می‌گردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p> <p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، استناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه می‌گردد برای اداره محفوظ می‌باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می‌باشد.</p> <p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی‌توانند استناد، ارقام و سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف‌های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می‌تواند استناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می‌آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می‌نماید.</p> <p>20.2 اداره نباید همچو استناد، ارقام و سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو استناد، ارقام و سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p> <p>20.3 مکلفیت‌های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی‌باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهادهای تمویل کننده این قرارداد شریک می‌سازند؛ - یا معلوماتیکه می‌تواند شامل معلومات قابل دسترس عامل گردد؛ - معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا - معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمیت نمی‌باشد، قرار گرفته باشد. <p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.</p> <p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می‌باشد.</p> <p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتبیاً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. وگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت می‌گیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت‌ها، وجایب و مسؤولیت‌های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی‌سازد.</p> <p>21.2 قراردادهای فرعی باید احکام ماده 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p> <p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب می‌گردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استداد</p>
--

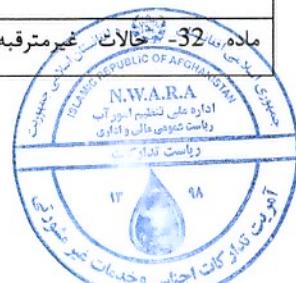


<p>نیوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل می‌گردد.</p> <p>22.1 مشخصات تختیکی و ترسیمات</p> <p>۱-اجنباس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختیکی و ستندرد های مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندرهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>۲-اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر استناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>۳-در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندرهای قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق می‌گردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندرهای صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده ۳۳ شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده ۲۲- مشخصات و معیارها</p>
<p>۲۳.۱ اكمال کننده طبق قرارداد، اجنباس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرمای سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p> <p>۲۳.۲ بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	<p>ماده ۲۳- بسته بندی و اسناد</p>
<p>۲۴.۱ اجنباس که تحت این قرارداد اكمال می‌گردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور وارد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده ۲۴- بیمه</p>
<p>۲۵.۱ انتقال اجنباس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) صورت می‌گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده ۲۵- انتقال</p>
<p>۲۶.۱ اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجنباس و خدمات مضمونی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	<p>ماده ۲۶- آزمایشات و معاینات</p>
<p>۲۶.۲ آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام باید. با رعایت بند ۳ این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبیل مصارف از جانب اداره فراهم می‌گردد.</p>	
<p>۲۶.۳ اداره یا نماینده مؤلف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده ۲۶.۲ شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>	

<p>26.4 در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می‌نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجنباس با مشخصات تاختنیکی و سنتندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرآت اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاریخ تحويل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.</p>	
<p>26.6 اکمال کننده را پور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می‌نماید.</p>	
<p>26.7 اداره میتواند اجنباس و یا پزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی‌گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجنباس و پزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجنباس با مشخصات مورد نیاز می‌باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می‌نماید.</p>	
<p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجنباس و پزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی‌سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجنباس با تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	ماده 27- جریمه تأخیر
<p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجنباس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می‌باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>	ماده 28- ورانتی
<p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجنباس عاری از نواقص ناشی از اجرآت، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقص德 نهایی، می‌باشد.</p>	
<p>28.3 ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجنباس یا هر بخش در مقصود نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدوتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می‌سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجنباس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می‌نماید.</p>	



<p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی‌سازد.</p> <p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می‌پذیرد.</p> <p>1-نصب اجنباس توسط اکمال کننده یا استفاده اجنباس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و 2- فروش در هر کشوریکه اجنباس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجنباس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر به عمل نیامده باشد، و استفاده از اجنباس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی‌گردد.</p> <p>29.2 در صورت اقامه دعوى و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوى و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوى را به مصرف خود انجام می‌دهد.</p> <p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می‌باشد.</p> <p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوى و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می‌پردازد.</p> <p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می‌گیرد.</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جرمیه تاخیر می‌گردد؛</p> <p>2- مجموعه مسئولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی‌تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	<p>ماده 30- حدود مسئولیت</p>
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحد المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحويلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی‌شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اکمال در اثر حالات غیر مترقبه جرمیه تاخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد</p>	<p>ماده 32- حالات غیر مترقبه</p>



(Force Majeure)	
<p>در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p> <p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اکمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پرواپی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحريم حمل و نقل بوده می تواند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اکمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اکمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجنباس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ -2 روش انتقال یا بسته بندی؛ -3 محل تحويل؛ و -4 خدمات ضمنی که توسط اکمال کننده باید تهیه گردد. 	ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اکمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اکمال کننده صورت میگیرد.</p>	ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هاییکه اکمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>	ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد
<p>34.1 هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اکمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اکمال به موقع اجنبas و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزالعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>	ماده 34- تعديل ميعاد قرارداد
<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تأخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جرمیه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه ميعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	ماده 34- تعديل ميعاد قرارداد
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسمآ فسخ نماید. (1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجنبas در مدت مندرج قرارداد یا در مدت 	ماده 35- ختم و فسخ قرارداد



<p>تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اكمال کننده موفق به اجرای سایر وجايب مندرج قرارداد نگردد؛ يا</p> <p>(3) هر گاه اداره بر اين باور برسد که اكمال کننده در جریان داوطلبی يا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	
35.1 فسخ به سبب افلاس	
<p>-1 در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	
35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره	
<p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلًّا فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبی توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <p>(1) تحويل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسمًا تکمیل و مواد و بخش هاییکه قبلًا توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>	
36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلًّا یا قسمًا وگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.	ماده 36- وگذاری
37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانانی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهدات معاف می سازد، مشروط براینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.	ماده 37- منع صادرات



قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

<p>شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.</p> <p>گرهمود تکمیل شرایط خاص قرارداد، در صورت لزوم در یادداشت ها به شکل ایتالیک در ماده های مربوطه شرایط عمومی قرارداد ذکر شده است.</p> <p>اداره باید رهنمود های داخل قوس ها را حذف نموده و کلمات جاگزین مناسب را با استفاده از نمونه های ذیل درج نماید)</p>	
تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد	ماده شرایط عمومی قرارداد
نام اداره: اداره ملی تنظیم امور آب	جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: تحويل خانه اداره اداره ملی تنظیم امور آب سرک دارالامان، ایستگاه سناتوریم، کابل، افغانستان	جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) تصريح نگردیده باشد، توسط {سایر شرایط تجارت بین المللی درج گردد} تصريح میگردد.	جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.	جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: دری می باشد.	بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد
برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: قابل توجه: نباء الله "انوری" آدرس: سناتوریم، سرک دارالامان، اداره ملی تنظیم امور آب، ریاست تدارکات، امریت تدارکات اجنباس و خدمات غیر مشورتی منزل و شماره اطاق: تعمیر 5 منزل اول ریاست تدارکات آمریت تدارکات اجنباس و خدمات غیر مشourtی تلفیقون: 0774192650 ایمیل آدرس: sanaullahanwari977@gmail.com شهر: ناحیه هفت، کابل	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
طرزالعمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: گر شرطنامه مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطنامه مواد مربوط در شرطنامه درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.	بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد



عمومي قرارداد تحریر گردد.

{جز 1 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال خارجي و جز 2 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال کننده داخلی در شرطنامه درج می گردد}

1- قرارداد با اكمال کننده خارجي:

در صورت عقد قراردادهاي با اكمال کننده خارجي، حكميت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهاي حل منازعات مفید تر واقع ميگردد. در ميان سایر قواعد نافذ بر حكميت، اداره مي تواند قواعد حكميت کميسيون قانون تجارت بین المللی ملل متحده (UNCITRAL)، احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نماید؛
{درصورتیکه اداره قواعد حکمیت UNCITRAL را انتخاب نماید، مواد نمونی ذیل درج میگردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت میگيرد.

{هرگاه اداره احکام حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC) را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ استفاده از قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.

{هرگاه اداره احکام حکمیت اتفاق تجارت بین المللی استاکهولم را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اتفاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگيرد.

{در صورتیکه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از این قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از جمهوری اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگيرد.

2- قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:

در صورت بروز منازعه ميان اداره و اكمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذيصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان را جع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.

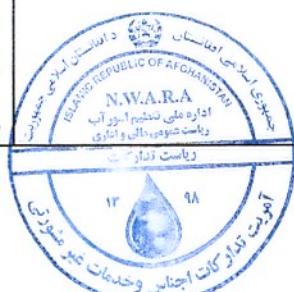
در صورت عدم رضایت يکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذيصلاح راجع میگردد.

روش و مرجع حل و فصل منازعات قرارداد:

در صورت بروز منازعه یا اختلاف ميان طرفين (اداره و قراردادي) پيرامون قرارداد مورد نظر ، جهت حل و فصل آن مراتب آتي عملی میگردد:

مرحله اول: مذاکره مستقیمه

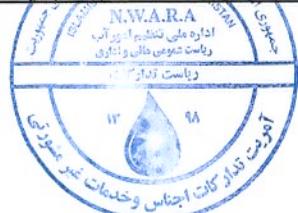
مدعى منازعه باید موضوع مورد نزاع را به صورت كتبی به طرف مقابل ارسال نماید. بعد از ارسال و دریافت اطلاع



<p>کتبی ، طرفین تلاش نمایند تا در خلال 28 روز منازعه را از طریق مذاکره مستقیم و تفاهم حل و فصل نمایند.</p> <p>مرحله دوم: حکمیت</p> <p>ا- هر گاه طرفین در خلال مدت مذکوره قادر به قطع نزاع از طریق مذاکره مستقیم نشوند ، موضوع مورد منازعه از طریق حکمیت در مرکز حل منازعات تجاری افغانستان مطابق قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان و قواعد حکمیت مرکز، رسیدگی و حل و فصل میگردد.</p> <p>ب- قرار حکمیت مرکز حل منازعات درخصوص حل و فصل منازعه قابل تطبیق میباشد، مگر اینکه طبق احکام قانون به اساس اعتراض و یا درخواست یکی از طرفین توسط محکمه ذیصلاح فسخ و یا رد گردد.</p> <p>ت- هیچ یکی از طرفین، قبل از صدور قرار حکمیت و خاتمه رسیدگی توسط مرکز حل منازعات، نمی تواند غرض حل و فصل منازعه به محکمه و یا مرجع دیگری اقامه دعوا یا مراجع نماید.</p> <p>ث- برای حل و فصل منازعه از طریق حکمیت وجود سه حکم لازم می باشد. طوریکه هریک از طرفین یک ، یک حکم را از لیست حکم های مرکز حل منازعات تعین نموده و دو حکم تعین شده حکم سوم را انتخاب می نمایند.</p> <p>ج- مرکز حل منازعات، لست حکم های مسلکی خویش را با جزئیات آن جهت انتخاب طرفین به آنها ارائه می نماید.</p> <p>ح- زبان مورد استفاده در رسیدگی حکمیت زبان های ملی می باشد.</p>	<p>بند ۱ ماده ۱۳ شرایط عمومی قرارداد</p> <p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: اجناس فرمایش شده توسط اداره نیازمند از قراردادی به تحويلخانه اداره ملی تنظیم امور آب انتقال میشود.</p> <p>اسناد مورد ضرورت انتقال دهنده: کاپی تذکره، نمبر پلیت نوع و رنگ واسطه نوت: قبل از انتقال اجناس به داخل اداره هماهنگی همواره اداره صورت گیرد تا از مشکل جلوگیری بعمل آمده باشد.</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهد شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل نمی باشد.</p>	<p>بند ۱ ماده ۱۵ شرایط عمومی قرارداد</p>



<p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> <p>روش و شرایط پرداخت قابل اجرا به اكمال کننده تحت اين قرارداد قرار ذيل مي باشد:</p> <p>1- پرداخت ها به خارج از کشور به اسعار خارجی بوده و طور ذيل صورت ميگيرد:</p> <p>(1) پيش پرداخت: اداره مى تواند (10) ده فيصد قيمت قرارداد را منحیث پيش پرداخت در خلال مدت سی (30) روز بعد از امضای اين قرارداد در مقابل تسلیمي تضمین معادل و قابل اعتبار که در فورمه مربوط شرط‌نامه يا سايفرورمه هاى قابل قبول اداره باشد، پرداخت نماید. (قابل تطبیق نیست)</p> <p>(2) در انتقال: اداره مى تواند هشتاد (80) فيصد قيمت قرارداد اجناس انتقال شده را توسيط افتتاح ليتر آف کرييد به نام اكمال کننده و تسلیمي استاد مشخص شده در ماده 13 شرایط عمومی قرارداد، پرداخت نماید. (قابل تطبیق نیست)</p> <p>(3) در پذيرش اجناس: (10) ده فيصد قيمت قرارداد در مدت (30) روز بعد از تسلیمي اجناس و صدور تصدیق قبولی اداره و ارائه درخواست پرداخت توسيط اداره، پرداخت ميگردد. (قابل تطبیق نیست)</p> <p>2- پرداخت ها در داخل کشور به واحد پولی افغانی بوده و طور ذيل صورت مي گيرد:</p> <p>(1) پيش پرداخت: اداره مى تواند (10) ده فيصد قيمت قرارداد را منحیث پيش پرداخت در خلال مدت سی (30) روز بعد از امضای اين قرارداد در مقابل تسلیمي تضمین معادل و قابل اعتبار که در فورمه مربوط شرط‌نامه يا سايفرورمه هاى قابل قبول اداره، پرداخت نماید. (قابل تطبیق نیست)</p> <p>(2) در مورد تحويلي: اداره مى تواند هشتاد (80) فيصد قيمت قرارداد به محض تسلیمي اجناس و ارائه استاد مشخص شده در ماده 13 شرایط عمومی قرارداد، پرداخت نماید. (قابل تطبیق نیست)</p> <p>(3) در پذيرش اجناس: (10) ده فيصد قيمت قرارداد در مدت (30) روز بعد از تسلیمي اجناس و صدور تصدیق قبولی اداره و ارائه درخواست پرداخت توسيط اكمال کننده، پرداخت ميگردد.</p>	<p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> <p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اينکه فرمایش دهنده باید به اكمال کننده تکنانه پردازد قابل تطبیق نیست.</p> <p>نخ تکنانه قابل اجراء قابل تطبیق نیست.</p>
<p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> <p>تضمين اجراء 7% هفت فيصد از مجموع قيمت قرارداد ميپاشد</p>	<p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> <p>در صورت نياز به تضمين اجرا، تضمين اجراء به واحد پولی افغانی مي باشد.</p>
<p>در صورت ضرورت، تضمين اجراء به شكل بانک گرنتي/ارائه مي گردد.</p>	<p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> <p>استرداد تضمين اجراء در 28 روز بعد از ختم قرارداد و تكميلي کار</p>



<p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها: طبق شرایط عمومی شرطنامه.</p>	<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) مشخص شده است، می باشد. در صورتیکه در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) نباشد، طور ذیل [احکام مشخص بیمه ایکه بالای آن موافقه صورت گرفته است به شمول پوشش، مبلغ و واحد پولی درج گردد] می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) مشخص شده است، می باشد. در صورت که مطابق شرایط تجارت بین المللی (<i>Incoterms</i>) نباشد، مسؤولیت انتقال طور ذیل می باشد: {”طبق این قرارداد از اکمال کننده تقاضا خواهد شد تا اجناس را به یک جای مشخص مقصد نهایی در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که بنام محل پروژه یاد می شود، انتقال دهد. مصارف انتقال، بیمه، و گدام داری، در قرارداد مشخص گردیده توسط اکمال کننده پرداخت و در قیمت قرارداد اضافه میگردد. در صورت انتخاب شرایط غیر از این مسؤولیت های اداره و اکمال کننده معین میگردد}</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایشات و معاینات: در اداره ملی تنظیم امور آب، سرک دارالامان، واقع ایستگاه سناتوریم راه اندازی میگردد. تمام مصارف ازمایشات و معاینات بدون قید و شرط مربوط قراردادی یا فرمايش گیرنده میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه: اجناس توسط هیئت معاینه اداره صورت گرفته و بعد از تائیدی و تصدیق آنها تسلیم گرفته میشود.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر { ۰.۵٪ پنج } فیصد در فی هفته می باشد.</p> <p>اندازه جریمه تأخیر ۰.۱ فیصد در مقابل هر روز تأخیر میباشد</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر ده فیصد % ۱۰ از قیمت مجموعی قرارداد میباشد می باشد.</p> <p>حد اکثر رقم پولی جریمه تأخیر یا غیابت الی ده فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>	
<p>مدت اعتبار و رانتی { یک سال } که (۳۶۰) روز می باشد. شروع و رانتی بعد از تسلیمی جنس الی یک سال</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هرگاه جنس بعد از تسلیمی عوارض داشته باشد قراردادی مکلف به ترمیم آن میباشد.</p> <p>مدت زمان تعویض: ۵ روز تقویمی می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>



جمهوری اسلامی افغانستان
ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority



د افغانستان اسلامی جمهوریت
د جمهوری ریاست دچارو اداری لوی ریاست



عاجل عادی

۸۲۳۹
۱۳۹۹/۱

شماره:

تاریخ: ۱۳۹۹/۱

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات

متحدد المآل

شماره: NPA/PPD/C25/1399

نظم امور آب به تمام وزارت خانه ها و ادارات تدارکاتی!

موضوع: تعديل حکم یکصد و دوازدهم طرز العمل تدارکات.

به تأسی از مواد دوم، چهل و دوم، پنجاه و هفت و شصت و ششم قانون تدارکات، هدایت شماره (۲۶۵۸) مورخ ۵ میزان ۱۳۹۹ مقام عالی ریاست جمهوری ای.ا. و تعهدات دولت جمهوری اسلامی افغانستان در راستای مبارزه علیه فساد اداری و بمنظور تأمین هرچه بیشتر شفافیت در مراحل تدارکات، چگونگی اظهار، جمع آوری و نشر معلومات مالکیت ذینفع داوطلب و قراردادی در حکم یکصد و دوازدهم طرز العمل تدارکات ایزاد و حکم مذکور حسب آنی تعديل گردید:

((اظهار تضاد منافع و مالکیت ذینفع حکم یکصد و دوازدهم))

- (۱) تمام کارمندان تدارکات، هیئت ارزیابی، هیئت آفرگشایی، آمرین اعطاء، اعضای کمیسیون تدارکات ملی، قبل از آغاز هرگونه فعالیت های تدارکاتی یا منظوری آن، در صورت موجودیت تضاد منافع بصورت واضح (درج فرم ضمیمه شماره (۷) این طرز العمل) اظهار نمایند.
- (۲) داوطلب و اداره در راستای اظهار، جمع آوری و نشر معلومات مالکیت ذینفع، مکلف به رعایت و تطبیق موارد آنی می باشند:
- ۱- داوطلب مکلف است، معلومات مالکین ذینفع خویش را در فرم اظهار معلومات مالکیت ذینفع درج، پس از مهر و امضاء توأم با آفرخویش ارائه نماید.
 - ۲- هیئت ارزیابی صرف از موجودیت و خانه هری فرم اظهار معلومات مالکیت ذینفع داوطلبان اطمینان حاصل می نماید.
 - ۳- در صورتیکه فرم اظهار معلومات مالکیت ذینفع داوطلب، خصم آفروری ارائه نشده و یا دارای کاستی و نواقص باشد، هیئت ارزیابی، آن را مطالبه و یا درخواست تکمیل و تصحیح آن را می نماید.
 - ۴- فرمدهای اظهار مالکیت ذینفع جمع آوری شده در هر پرسه تدارکاتی، جهت اجرای لازم قانونی به وزارت صنعت و تجارت ارجاع می گردد و یک نقل آن در دو سیه تدارکاتی حفظ می گردد.
 - ۵- اداره مکلف است، معلومات مالکین ذینفع قراردادی واالی (۳۰) روز تقویمی بعد از امضای قرارداد در وب سایت اداره تدارکات ملی نشر نماید. معلومات مالکین ذینفع داوطلبان غیربرنده، قابل نشر و افشاء به سایر داوطلبان نمی باشد.)

علوکاً بمعنی تضاد منافع هرچه بeter حکم فوق طرز العمل تدارکات و پرسه اظهار، جمع آوری و نشر معلومات مالکیت ذینفع داوطلب و

قراردادی موارد ذیل هدایت داده می شود:

نیموداره سی ۱۱۷۹ - آمدند ۱۷، هجری ۱۴۰۰



۱- فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع غرض جمع آوری و نشر معلومات مالکین ذینفع داوطلبان و قراردادی ها در بروسه های تدارکاتی وفق جزء ۳ فقره (۱) ماده پنجم و هفتم قانون تدارکات از جانب این اداره ترتیب و ضم این متحدمال جهت رعایت و تطبیق صادر می گردد که طبق ماده پنجم قانون تدارکات، این فورم ضمیمه استاد معیاری تدارکات (شرطname ها و مطالبه پیشنهاد) محسوب میگردد.

۲- فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع در بروسه های تدارکاتی که بعد از صدور این متحدمال آغاز می گردد، مورد استفاده قرار گرفته، اداره آن راضم شرطname یا مطالبه پیشنهاد به داوطلبان ارائه می نماید.

۳- بروسه های تدارکاتی که بعد از صدور این متحدمال در مرحله اعطای و با عقد قرارداد، قرار دارند، اداره مکلف است، فورم فوق الذکر را به داوطلب برنده ارائه و با نظرداشت اجزای ۴ و ۵ فقره (۲) حکم یکصد و دوازدهم طرز العمل تدارکات اجرآت نماید.

با ذکر مراتب فوق، هدایات مندرج این متحدمال از تاریخ صدور نافذ، ادارات و واحد های دومنی آنها مکلف به رعایت و تطبیق آن میباشند.
نسخه الکترونیکی این متحدمال از وب سایت های این اداره (www.npa.gov.af) و (www.ageops.net) قابل دسترس است.

با احترام
دیپلوم انجینیر ټهام عمر هو توکی
رئیس عمومی اداره تدارکات ملی

کاپی به:

- معاونیت ها و ریاست های اداره تدارکات ملی

- معاونیت محترم انسجام امور دولت ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری
دیپلوم انجینیر ټهام عمر هو توکی و مالکیت فکری، وزارت صنعت و تجارت

۱۴۷۷
۱۳۹۹، ۷، ۷
احواله تدارکات



جمهوری اسلامی افغانستان
ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د جمهوري ریاست د چارو اداري لوی ریاست

*Islamic Republic of Afghanistan
Administrative Office of the President
National Procurement Authority*

اداره تدارکات ملي
ریاست پالیسي تدارکات

فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع

(الف) هدایات:

اًلپون ووچت هجت جمع از بزی معلومات مالکیت ذینفع داولېت تریب کړیده مالکیت
۱- داولېت (رسیس یا مډول آن) مکلت است این فوړم را طور کامل خالد ټوي ډیس امروزه اخضاعه، ضم اور جوشنې زانګنه.
۲- در صورتی که داولېت به مهورت مشترک (V) وړا نکرسونه در ټروپ شفاړک تهالک ټوک از شرکاړه اخضاعه لایه فوړم را به صورت جواړه کړیه
۳- فرازدائي وړی مکلت به خانه پوری این فوړم می پاشد.
۴- در صورت مطالعه اداوه، داولېت پیش کړیکت به از معلومات اضافې پاڼۍ پرسنځيات پردازونه بلکې ذینفع می پاشد.
۵- هنې ای فوړم، مالکیت ذینفع شامل مالک، اصلی یا مالکانه ذوقاني آن، اعضاي هښت نډیه، رؤسائ، سپرانه ازنه، هنولی و سایر اشخاص که طور مسکن، و شری مسکن، کی با جزوی در شخص تحکمی کړیو دندونه متصدي آن
۶- ده لائسته پاره پس و صورت اړانه شرک بلند
۷- در ډرم معلمات مالکین ذینفع فرازدائي (داولېت ټوکه) در دست ملایت اداره تهار کات ملي قوام با غږداد شری ګرد.
۸- ای تورم به مرتبه ده مصالح انجام می ګردد.

(ب) هويت شرکت:

نام شرکت	انګلیسي:
در:	پښتو:
موچ مصدور جواز فعالیت:	موچ مصدور جواز فعالیت:
تاریخ ختم میداد اعتبار جواز فعالیت:	تاریخ ختم میداد اعتبار جواز فعالیت:
نام:	نام:
مشتب افرادي	مشتب افرادي
سایر مشخص نهایت:	سایر مشخص نهایت:



ج) شهود مسؤولین شرکت: (رئیس، معاونین، شرکاء و هیئت مدیره)

(۲) شهودت سایر مالکین ذمیفخر: (سهامداران)

١٤

نیاز بود که تمام معلومات مدرج این فورم کامل و حقیقی باشد؛ صحیح دارد؛ در صورت کمتر حقیقت، تناقض را عدم صحیح معلومات درج شده؛ اطلاع احکام قوانین ناگفته مسؤول و لایحه مدنی

11

七
七

